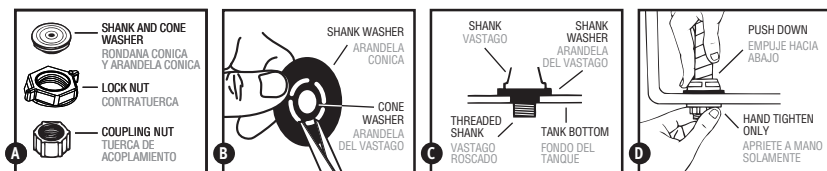


EASY TO INSTALL FÁCIL DE INSTALAR



1. Shut off water supply to tank. Flush tank and sponge out remaining water. Disconnect water supply connection. Remove fill valve assembly, using pliers if necessary.
2. Organize small parts – LOCK NUT and SHANK WASHER for VALVE installation (required); CONE WASHER and COUPLING NUT for water supply connection* (see image A).
3. Carefully remove CONE WASHER from center of SHANK WASHER. Cut, with scissors, the four connections between the shank & cone washers (see image B). Place SHANK WASHER on THREADED SHANK of VALVE. Place flat surface against VALVE.
4. Position VALVE inside tank (see image C). Push down on the VALVE SHANK (not the TOP) while tightening LOCK NUT (see image D). Hand tighten only. DO NOT OVERTIGHTEN or tank may crack. Make sure FLOAT CUP does not touch toilet tank walls, trip mechanism or FLUSH VALVE.
5. Reconnect water supply connection.

*Coupling nut and cone washer not used in all water supply connection applications including vinyl/braided connectors and spiral metal tubing.

1. Cierre el suministro de agua al tanque. Descargue el tanque y seque el resto del agua con una esponja. Desconecte el suministro de agua. Retire la válvula de llenado, use un alicate cuando sea necesario.
2. Organice las piezas pequeñas: CONTRATUERCA y ARANDELA DEL VÁSTAGO para instalar la VÁLVULA (requeridas); ARANDELA CÓNICA y TUERCA DE ACOPLAMIENTO para conectar el suministro de agua* (ver la imagen A).
3. Retire cuidadosamente la ARANDELA CÓNICA del centro de la ARANDELA DEL VÁSTAGO. Corte con una tijera las cuatro conexiones entre el vástago y las arandelas cónicas (ver la imagen B). Coloque la ARANDELA DEL VÁSTAGO en el VÁSTAGO ROSCADO de la VÁLVULA. Coloque la superficie plana contra la VÁLVULA.
4. Coloque la VÁLVULA en posición dentro del tanque (ver la imagen C). Presione el VÁSTAGO DE LA VÁLVULA (no presione la PARTE SUPERIOR de la válvula) mientras aprieta la CONTRATUERCA (ver la imagen D). Apriete con la mano solamente. NO APRIETE EN EXCESO ya que se podría agrietar el tanque. Asegúrese de que el TAZÓN FLOTADOR no toque las paredes del tanque, el mecanismo de disparo ni la VÁLVULA DE DESCARGA.
5. Vuelva a conectar el suministro de agua.

* No todas las conexiones de suministro de agua requieren la tuerca de acoplamiento y la arandela cónica, tales como los conectores de vinilo/trenzado y las tuberías metálicas flexibles.

Red/Green color arrangement is a registered trademark of Fluidmaster, Inc.
© 2010 Fluidmaster, Inc.
© Registered trademark of Fluidmaster, Inc.
P/N 5-2622 Grev.1, 04/10

La combinación de colores Rojo/Verde es una marca registrada de Fluidmaster, Inc. © 2010 Fluidmaster, Inc. © marca registrada de Fluidmaster, Inc.



Assembled in Mexico.
Ensamblado en México.

Fluidmaster Inc.
30800 Rancho Viejo Road
San Juan Capistrano, CA 92675
1-800-631-2011
www.fluidmaster.com